

# Inhalt / Contents

<b>Grußworte der Sponsoren / Greetings by the Sponsors</b>	6
--	---

## **Vorwort / Preface**

Peter Fischer	
Matthias Frehner	
Christoph Thun-Hohenstein	8

## **Chinese Whispers. Einführung in die Ausstellung / Chinese Whispers: Introduction to the Exhibition**

Kathleen Bühler	10
-----------------	----

## **Globale Kunst aus China / Global Art from China**

Duan Jianyu	18
Liang Yuanwei	24
Liu Ding	30
Liu Wei	34
Ma Ke	38
MadeIn Company / Xu Zhen	44
Shao Fan	50
Tian Wei	56
Wang Xingwei	60
Adrian Wong	66
Xue Feng	70

## **Vom Umgang mit der Tradition / On Dealing with Tradition**

Feng Mengbo	76
Jin Jiangbo	80
Li Dafang	84
Li Shan	88
Li Xi	92
Ni Youyu	98
Peng Wei	102
Qiu Qijing	106
Shao Wenhuan	110
Shen Shaomin	114
Shi Jinsong	116
Charwei Tsai	120
Xiao Yu	124
Ye Xianyan	128
Zhang Jian Jun	132

**Spuren des Wandels /  
Traces of Change**

Ai Weiwei	136
Cao Fei	142
Cao Kai	146
Chen Chieh-Jen	150
Chen Wei	154
Chi Lei	158
Chow Chun Fai	162
Chu Yun	166
Ding Xinhua	170
He Xiangyu	174
Hu Xiangqian	178
Jing Kewen	182
Li Songhua	186
Li Songsong	190
Mao Tongqiang	194
Qu Yan	198
Shen Xuezhe	202
Shi Guorui	206
Song Dong	210
Song Ta	214
Sun Yuan & Peng Yu	218
Wang Qingsong	222
Wang Wei	226
Zeng Han	230
Zhao Bandi	234

**Zwischen Konsumwahn  
und Spiritualität /  
Between Consumer Mania  
and Spirituality**

Chen Ke	240
Cong Lingqi	244
Fang Lijun	248
Jiang Zhi	250
Jun Yang	254
Kan Xuan	258
Li Tianbing	262
Lu Yang	266
Ming Wong	270
O Zhang	274
Pei Li	278
Tsang Kin-Wah	282
Xie Qi	286
Xin Yunpeng	290
Xu Di	294
Yan Lei	298
Yang Meiyang	302
Zhang Xiaodong	306
Zheng Guogu	310
Zhuang Hui	316

**Chinesische Kunst in der  
nacholympischen Zeit /  
Chinese Art in the Post-  
Olympics Era**

Pi Li 320

**Von der Angst vor internationaler  
Beteiligung zum Prozess der  
>De-Internationalisierung< /  
From the Anxiety of International  
Participation to the Process of  
Deinternationalization**

Carol Yinghua Lu 330

**»Für mich ist Kunst Urlaub  
im Kopf« / “For me, art is  
vacationing in my head”**

Uli Sigg im Gespräch mit / in  
conversation with Kathleen Bühler,  
Peter Fischer, Matthias Frehner und /  
and Christoph Thun-Hohenstein 344

**Werkindex / Index of Works 352**

**Biografien der Autorinnen  
und Autoren / Authors’  
Biographies 363**

**Impressum / Colophon 366**